

Le 11 octobre 2007

October 11, 2007

Coram : Les juges Bastarache, LeBel et Fish

Coram: Bastarache, LeBel and Fish JJ.

ENTRE :

BETWEEN:

Jean-Claude Bérubé

Jean-Claude Bérubé

Demandeur

Applicant

- et -

- and -

Pierre Contant et Procureur général du
Canada

Pierre Contant and Attorney General of
Canada

Intimés

Respondents

JUGEMENT

JUDGMENT

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel du Québec (Montréal), numéro 500-09-017147-067, daté du 19 février 2007, est rejetée avec dépens.

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Montréal), Number 500-09-017147-067, dated February 19, 2007, is dismissed with costs.

J.C.S.C.
J.S.C.C.